



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## المجلس

### الدورة الخامسة والخمسون بعد المائة

روما، 5-9 ديسمبر/كانون الأول 2016

### وجهات نظر منظمة الأغذية والزراعة بشأن خارطة الطريق المتكاملة لبرنامج الأغذية العالمي

1- عرضت منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) على كل من الدورة الثالثة والستين بعد المائة للجنة المالية والدورة الخامسة والخمسين بعد المائة لمجلس المنظمة وثيقة بعنوان "وجهات نظر منظمة الأغذية والزراعة بشأن خارطة الطريق المتكاملة لبرنامج الأغذية العالمي" (الوثيقة CL 155/13).

2- ولكن بعض التطورات قد طرأت منذ الانتهاء من إعداد تلك الوثيقة.

3- فبعد مناقشات مع برنامج الأغذية العالمي (البرنامج)، تمت معالجة بعض الشواغل التي عبر عنها الأعضاء والمنظمة في الخطة الاستراتيجية المراجعة للبرنامج للفترة 2017-2021. وتجدر الإشارة على وجه الخصوص إلى أن البرنامج لا يعترزم توسيع نطاق ولايته وإلى أن الاستجابة لحالات الطوارئ المتصلة بالأمن الغذائي وتوفير المساعدة الإنسانية المباشرة سيبقيان محور التركيز الرئيسي للبرنامج. وتركز الخطة الاستراتيجية المراجعة على ضرورة أن يكون التعاون بين المنظمات التي توجد مقارها في روما عنصراً أساسياً لتعظيم النتائج الرامية إلى بلوغ أهداف التنمية المستدامة على النحو المشار إليه في مشروع القرار المقترح.

4- وعلاوة على ذلك، وُضعت الوثيقة المشتركة عن التعاون بين المنظمات التي توجد مقارها في روما بصيغتها النهائية وهي تشكّل وثيقة متفقاً عليها بين المنظمات الثلاث انطلاقاً من نظرتها التطلعية إلى المستقبل. ونظراً إلى أهمية هذه الوثيقة، بما في ذلك في المستقبل المنظور، فإنها تشكل الأساس للعمل في المستقبل.

5- ورغم هذه التطورات، لا تزال بعض الشواغل تساور المنظمة في ما يتعلق بمجالات الازدواجية أو التداخل الفعلية أو المحتملة مع البرنامج، فضلاً عن المسائل الخاصة بالعلاقة بالبرنامج. والحوار بين المنظمة والبرنامج، وأيضاً بين الأعضاء وأصحاب المصلحة، حسب الاقتضاء، ضروري لمعالجة هذه المسائل في المستقبل.



mr917

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

6- وتنص خريطة الطريق المتكاملة على أنّ المرحلة الرائدة من الخطط الاستراتيجية القطرية للبرنامج ستبدأ في شهر يناير/كانون الثاني 2017. وسيتيح هذا الفرصة للمنظمات التي توجد مقارها في روما للاستناد إلى تدابير ملموسة للتعاون على المستوى القطري، على النحو المبين في الوثيقة المشتركة عن التعاون بين المنظمات التي توجد مقارها في روما، وللعمل سوياً على رصد التقدم المحرز لترجمة التدابير المتفق عليها على شكل إجراءات ملموسة في الميدان.

7- وفي ضوء ما تقدّم، فقد تقرر إرجاء إصدار الوثيقة CL 155/13. وستقدّم المنظمة نسخة مراجعة من الوثيقة إلى لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في شهر فبراير/شباط 2017 وحسب المقتضى إلى المجلس في دورته المقرر عقدها في شهر أبريل/ نيسان 2017. وستتساور المنظمة مع البرنامج لغرض إعداد الوثيقة المذكورة.